

Parental agreement for a minor under 18 to take part in the European Meeting in Berlin

Dovoljenje staršev mladoletniku za udeležbo na Evropskem srečanju mladih v Berlinu

I, the undersigned

Jaz, spodaj podpisani

(Family name) _____ (First name) _____

(Priimek)

(Ime)

(Status) father/mother/legal guardian

(Status)

oče / mati / zakoniti skrbnik

(Address)

(Naslov)

(Telephone) _____ (E-mail) _____

(Telefon)

(E-mail)

Holder of parental authority over : (the "named Minor", as stated below)

Imetnik starševske odgovornosti za: (navedite mladoletnega)

(Family name) _____ (First name) _____

(Priimek)

(Prénom)

(Date and place of birth) _____ / _____ / _____

(Datum in kraj rojstva)

Authorise the named Minor to participate in the European Meeting of Berlin (Germany) under the responsibility of:

Dovoljujem imenovanemu mladoletniku, da se Evropskega srečanja mladih v Berlinu (Nemčija) udeleži z naslednjim skrbnikom:

(Family name) _____ (First name) _____

(Priimek)

(Ime)

(Address) _____

(Naslov)

(Mobile phone) _____ (E-mail) _____

(Mobilni telefon)

(E-mail)

The named Minor may travel from _____ / 12 / 2011 to _____ / 01 / 2012

Imenovani mladoletnik sme potovati od

in order to take part in the meeting.

da bi se tako lahko udeležil srečanja.

I also authorise Mr/Ms/Mrs _____

Prav tako pooblašчам g./ga./gdč.

to take all necessary steps regarding medical care pertaining to the health of the named Minor (medical treatment, hospitalisation, surgical intervention, anaesthetics, etc) if needed.

da poskrbi za vse potrebne medicinske ukrepe za zdravje imenovanega mladoletnika (zdravljenje, hospitalizacija, nujna operacija, anestezija, ipd.), če bo to potrebno.

I hereby state that I am familiar with the programme of the meeting, in particular regarding conditions for accommodation.

Izjavljam, da sem seznanjem s programom srečanja, še posebej pa s pogoji nastanitve.

I hereby accept full responsibility for any loss or damage which may be caused by the named Minor in connection with her/his participation in the meeting (NB it would be preferable to purchase liability insurance).

Prezemam popolno odgovornost za vsako izgubo ali škodo, ki bi jo imenovani mladoletnik morda povzročil v povezavi s svojo udeležbo na srečanju. (opomba: priporočamo sklenitev zavarovanja za odgovornost)

Declaration made at (place) _____ on _____ / 12 / 2011

V (kraj)

dne

(Write below in legible script: "Read and approved. Parental agreement given" and sign)

(Čitljivo napišite na roke: "Prebrano in se strinjam. Dajem starševsko soglasje." in se podpišite)

(Signature)

(Podpis)